

Forslag til: Inatsisartutlov nr. xx af xx. xxx 2017 om ændring af Inatsisartutlov om magtanvendelse inden for det sociale område (Sproglig præcisering af § 13 stk. 1 i den grønlandske lovtekst)

Forelæggelsesnotat

(Naalakkersuisoq for Sociale Anliggender, Familie, Ligestilling og Justitsvæsen)

1. behandling

Naalakkersuisut forelægger hermed forslag om ændring af Inatsisartutlov om magtanvendelse inden for det sociale område, som er en sproglig præcisering af § 13 stk. 1 i den grønlandske lovtekst.

I 2013 vedtog Inatsisartut loven om magtanvendelse inden for det sociale område. Loven havde blandt andet til hensigt at regulere magtanvendelsen på alle døgninstitutioner for børn, herunder børn der er idømt en kriminalretlig foranstaltning, som de afsoner på en døgninstitution.

Lovforslaget, er en opfølgning på en henvendelse fra Ombudsmanden for Inatsisartut, der påpeger uoverensstemmelse mellem den danske og grønlandske udgave af bestemmelsen.

Lovforslaget medfører en ensretning af reglerne i medfør af den danske og den grønlandske udgave af Inatsisartutlov om magtanvendelse inden for det sociale område.

Med disse bemærkninger vil Naalakkersuisut overlade punktet til behandling i Inatsisartut.